

2023 한국베트남학회 정기학술대회

International Conference 2023_KAVS



◆ 일 시: 2023년 10월 21일(토) 10:00-16:30

08:00-14:30 (theo giờ Việt Nam), Ngày 21 tháng 10 năm 2023

◆ 장 소: 부산외국어대학교 D동403, D404 및 Zoom 온라인

Tại phòng D403, D404 và Zoom (trực tuyến)

◆ 주 최: 한국베트남학회, 부산외국어대학교 특수외국어사업단

KAVS, CFL của Trường Đại học Ngoại ngữ Busan



한국베트남학회
Korean Association of Vietnamese Studies



부산외국어대학교
특수외국어사업단



2023 한국베트남학회 정기학술대회

Korea - Vietnam relations: New chapter!
Mối quan hệ Hàn Quốc - Việt Nam: Một chương mới!

- ◆ 일 시: 2023년 10월 21일(토) 10:00-16:30
- ◆ 장 소: 부산외국어대학교 D동 403호, 404호 및 Zoom 온라인
- ◆ 주 최: 한국베트남학회, 부산외국어대학교 특수외국어사업단

▣ 등록 및 개회식: 09:30-10:00 (사회: 김태규 - 한국베트남학회 총무이사)

Thủ tục tham dự, khai hội, theo giờ Việt Nam : 07:30-08:00

▣ 개회사: 10:00-10:10 (배양수 -한국베트남학회 학회장, 부산외대 특수외국어사업단단장)

Diễn văn khai hội (Bae Yang-soo), theo giờ Việt Nam : 08:00-08:10

I. 제1세션 Session I (사회: 김태규 - 부산외대, 한국베트남학회 총무이사)

<https://bufs.zoom.us/j/83214819773?pwd=Ni9Qa3ptVWxJaXcyRmNjeE01TmVKQT09>

줌 회의 (Zoom) ID: 832 1481 9773

줌 회의 (Zoom) PW: 123456

◆ 제1발표 (10:10-10:40), 08:10-08:40 theo giờ Việt Nam

발표제목: 2023 한국-베트남 글로벌 인재포럼 의제 개발 연구

발 표 자: 이강우 (청운대학교), 이계선 (탕릉대학교), 이지선 (영남대학교)

토 론 자: 강하나 (사이버한국외국어대학교)

◆ 제2발표 (10:40-11:10), 08:40-09:10 theo giờ Việt Nam

발표제목: 베트남어 교육과정 언어재료 변화 양상 고찰

발 표 자: 강하나 (사이버한국외국어대학교)

토 론 자: 이미선 (단국대학교)

◆ 제3발표 (11:10-11:40), 09:10-09:40 theo giờ Việt Nam

발표제목: 한국과 베트남 커피소비문화 비교 연구 - 근대 커피소비문화를 중심으로

발 표 자: Nguyen Thi Hanh Dung (홍방국제대학교)

토 론 자: 이현정 (서울대학교)

▣ 중식 (12:00-13:30) Nghỉ 10:00-11:30 theo giờ Việt Nam

◆ 제4발표 (13:30-14:00), 11:30-12:00 theo giờ Việt Nam

발표제목: PHÂN TÍCH CÁC YẾU TỐ LỊCH SỬ CHÍNH TRỊ ẢNH HƯỞNG ĐẾN VĂN HOÁ ĐẠI CHÚNG HÀN QUỐC THÔNG QUA VIỆC QUẢN LÝ ÂM NHẠC DƯỚI THỜI TỔNG THỐNG PARK JUNG-HEE

발 표 자: La Duy Tân (Trường Đại học Văn Lang), Phùng Thị Thanh Xuân (Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn, Đại học Quốc gia Thành phố Hồ Chí Minh), Trần Minh Quý (Viện quy hoạch xây dựng thành phố Hồ Chí Minh)

토 론 자: 류티씽 (청운대학교)

◆ 제5발표 (14:00-14:30), 12:00-12:30 theo giờ Việt Nam

발표제목: Tình hình đào tạo thông dịch viên tiếng Việt chuyên ngành y tế tại Hàn Quốc

발 표 자: 류티씽 (청운대학교)

토 론 자: 구본석 (국제영어대학원대학교)

◆ 제6발표 (14:30-15:00), 12:30-13:00 theo giờ Việt Nam

발표제목: TRỐNG MÁI - TỪ BIỂU TƯỢNG ĐẾN GIẢI BIỂU TƯỢNG

발 표 자: Đào Thị Hải Thanh (Viện Văn học Việt Nam)

토 론 자: Nguyễn Văn Phượng (Trường Đại học Ngoại ngữ Busan)

◆ 제7발표 (15:00-15:30), 13:00-13:30 theo giờ Việt Nam

발표제목: 베트남 자파(gia phả, 家譜) 속 여성의 입양(入養) 사례에 대한 시론

발 표 자: 조호연 (오사카대학교)

토 론 자: 하동환 (국립하노이대학교)

◆ 제8발표 (15:30-16:00), 13:30-14:00 theo giờ Việt Nam

발표제목: The reality of intercultural communication at Korean FDI in Vietnam

발 표 자: Kim Tae-kyu (Busan University of Foreign Studies)

토 론 자: Nguyễn Duy Đoàn (Trường Đại học KHXX và NV, TP. HCM)

▣ 종합토론 및 폐회식: 16:00-16:30

Bé mạc 14:00-14:30 theo giờ Việt Nam

<https://bufs.zoom.us/j/83214819773?pwd=Ni9Qa3ptVWxJaXcyRmNjeE01TmVKQT09>

줌 회의 (Zoom) ID: 832 1481 9773

줌 회의 (Zoom) PW: 123456

III. 제2세션 Session II (사회: 배양수 - 부산외대, 한국베트남학회 학회장)

<https://bufs.zoom.us/j/85125290397?pwd=cE1xWTNkaUhML1hrVFNYM0haN2xaUT09>

줌 회의 (Zoom) ID: 851 2529 0397

줌 회의 (Zoom) PW: 123456

◆ 제9발표 (13:30-14:00), 11:30-12:00 theo giờ Việt Nam

발표제목: HÌNH TƯỢNG HÒN VỌNG PHU TRONG TRUYỆN CỔ VIỆT NAM VÀ HÀN QUỐC

발 표 자: Dinh Thi Khang (Trường Đại học Sư phạm Hà Nội)

토 론 자: Nguyễn Văn Phượng (Trường Đại học Ngoại ngữ Busan)

◆ 제10발표 (14:00-14:30), 12:00-12:30 theo giờ Việt Nam

발표제목: Một số kinh nghiệm bảo tồn giá trị văn bản lá cọ tại một số quốc gia và bài học kinh nghiệm cho Việt Nam

발 표 자: Nguyễn Hoàng Duy, Nguyễn Thị Tâm Anh (호찌민개방대학교)

토 론 자: Nguyễn Văn Thắng (Trường Đại học Sư phạm Hà Nội)

◆ 제11발표 (14:30-15:00), 12:30-13:00 theo giờ Việt Nam

발표제목: THI PHẨM MÙA XUÂN XANH CỦA NGUYỄN BÌNH NHÌN TỪ LÝ THUYẾT TIẾP NHẬN CỦA WOLFGANG ISER

발 표 자: Nguyễn Văn Thắng (Trường Đại học Sư phạm Hà Nội)

토 론 자: Nguyễn Duy Đoài (Trường Đại học KHXH và NV, TP. HCM)

◆ 제12발표 (15:00-15:30), 13:00-13:30 theo giờ Việt Nam

발표제목: Bi kịch của kinh tế thị trường trong truyện ngắn Việt Nam sau Đổi mới

발 표 자: Bae Yang-soo (Trường Đại học Ngoại ngữ Busan)

토 론 자: Nguyễn Văn Thắng (Trường Đại học Sư phạm Hà Nội)

◆ 제13발표 (15:30-16:00), 13:30-14:00 theo giờ Việt Nam

발표제목: VẤN ĐỀ CHUYỂN NGỮ VĂN CHƯƠNG HÀN - VIỆT, VIỆT - HÀN TRONG BỐI CẢNH MỚI

발 표 자: Nguyễn Văn Phượng (Trường Đại học Ngoại ngữ Busan)

토 론 자: Bae Yang-soo (Trường Đại học Ngoại ngữ Busan)

존경하는 베트남 연구자, 학자 여러분께,

작년에 한국과 베트남 수교 30주년이었습니다. 그 20년이란 수교 역사를 되돌아 보며, 한국과 베트남 관계가 비약적으로 발전한 것을 확인했었습니다. 이제는 향후 30년을 바라보며, 우리가 어떤 일을 해야 하고 또 할 수 있는지를 살펴보고자 합니다. 그래서 이번 정기 학술대회의 주제를 “한국과 베트남 교류의 미래를 향하여 **“Korea - Vietnam relations: New chapter! Mối quan hệ Hàn Quốc - Việt Nam: Một chương mới!”**로 정했습니다.

이번 학술대회에는 언어, 문화, 역사, 문학 등의 논문 13편이 발표되며, 그중 6편이 베트남 학자들의 논문입니다. 작년부터 우리 학회는 한국어, 베트남어, 영어로 발표하고 토론하고 있습니다. 통역 없이 진행하고 있으며, 한국어로 발표하면 한국어로 통역하고, 베트남어로 발표하면 베트남어로 토론하여, 시간을 절약하는 방식으로 진행하고 있습니다. 그래서 특히 베트남 학자들이 자유롭게 참여할 수 있는 길을 열어놓았습니다.

그동안 코로나 19 팬데믹으로 인해 온라인 학술대회를 치르면서, 공간적 제약을 받지 않게 된 것도 베트남 학자들이 많이 참여할 수 있는 계기가 되었습니다. 이번에도 오프라인과 온라인을 같이 운영합니다. 공간적 시간적 제약을 덜 받는 온라인 방식을 이용하여 더 많은 베트남과 한국의 연구자들이 참여하면 좋겠습니다.

여러분의 적극적인 참여에 감사드리며, 오늘의 학술대회가 성공적으로 마무리되기를 기원합니다. 감사합니다.

2023년 10월 21일

한국베트남학회장 배양수